

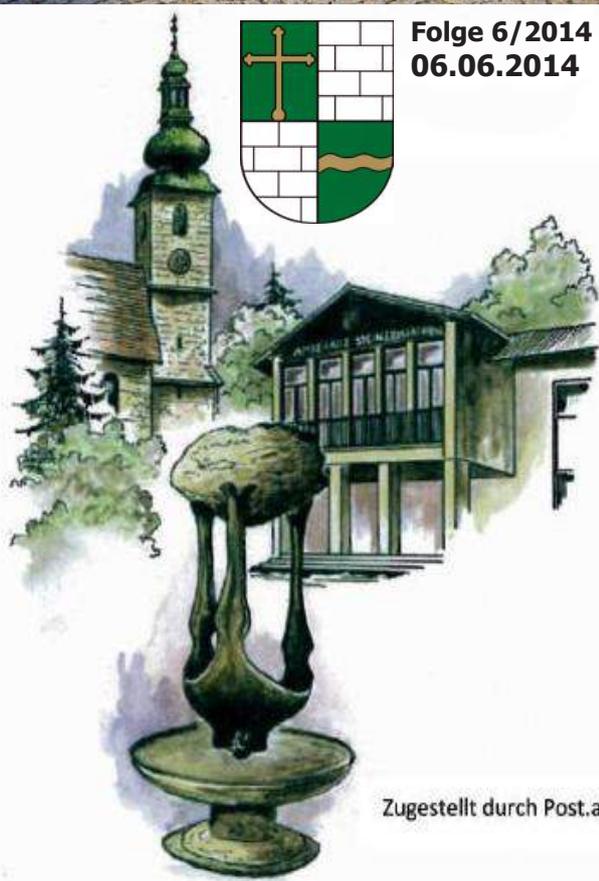
# Amtsblatt

Marktgemeinde **Steinerkirchen**  
an der Traun



## Aus dem Inhalt:

<b>Jubilare</b>	<b>Seite 2</b>
<b>Gstanznacht</b>	<b>Seite 3</b>
<b>Ärztliche Notdienste</b>	<b>Seite 4</b>
<b>Bauarbeiten Steinerkirchen</b>	<b>Seite 5</b>
<b>Wahlergebnis</b>	<b>Seite 6</b>
<b>HS-Steinerkirchen</b>	<b>Seite 7</b>
<b>Stellenausschreibungen</b>	<b>Seite 8 und 9</b>
<b>Radrennen</b>	<b>Seite 10</b>



## Hochzeitsjubilare



Foto: Marktgemeinde

v.l.n.r.: Vizebgm. Georg Eckmair und GR Günther Tiefenthaler mit dem Jubelpaar

Das Fest der Diamantenen Hochzeit feierte am 4. Mai 2014 das Ehepaar **Johann und Franziska Pühringer-Wimmer**, Niederheischbach. Die Gemeindevertretung mit **Vizebgm Georg Eckmair** und **GR Günther Tiefenthaler** gratulierte recht herzlich. Weiters feierten die Familie, Freunde, Nachbarn und der Seniorenbund das Jubelfest mit dem Ehepaar.



Foto: Fritz Hieslmair

Bgm. Johann Auer und GV Christine Wieser mit dem Jubelpaar

Das Fest der Goldenen Hochzeit feierte am 31. Mai 2014 das Ehepaar **Marie und Georg Rathmair**, Hammersedt. Die Gemeindevertretung mit **Bürgermeister Johann Auer** und **GV Christine Wieser** gratulierten dem Jubelpaar. Weiters gratulierten die Familie, der Seniorenbund, die Nachbarn und Freunde.

## Geburten im Mai

**Wir gratulieren folgender Familie zur Geburt eines neuen Erdenbürgers:**

Elisabeth Aichinger und Thomas Zaunmayr, Blumenstraße - ein **Christian Egon**



## Ehrung Bürgermeister

Im Zuge des Maibaumsetzens am Marktplatz wurde dem **Bürgermeister Johann Auer** auf Antrag der FF-Wollsborg von **Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Johann Gasperlmair** und **Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Gebhard König-Felleitner** die Florianiplakette in Silber des Oö. Landesfeuerwehrverbandes überreicht.



Foto: FF-Wollsborg

v.l.n.r.: Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Gebhard König-Felleitner, Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Johann Gasperlmair, Bürgermeister Johann Auer, Vizebürgermeister Georg Eckmair, Kommandant HBI Jürgen Obermair

### Impressum:

**Eigentümer, Herausgeber, Verleger:** Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, **Telefon:** 07241/22 55-0, **Fax:** 07241/22 55-24,

**E-Mail:** [gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at), **Internet:** [www.steinerkirchen.at](http://www.steinerkirchen.at)

**Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Johann Auer, Niederheischbach 26, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun **Erscheinungsort und Verlagspostamt:** 4652 Steinerkirchen a.d.Traun

## Gstanznacht

### Gepascht, gesungen und gejuhtz wurde bei der erfolgreichen 3. Steinerkirchner Gstanznacht

Der Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt und die Besucher lachten und feierten bei der Gstanznacht der Volkstanz- & Plattlergruppe Steinerkirchen a.d.Traun fröhlich mit. Der Auftritt der Aberseer Musikanten aus St. Gilgen, sorgten mit Paschkunst für deren großes Aufsehen. Weiters erntete die fetzige Anika Damenschuhplattlergruppe aus dem Bezirk Scheibbs großen Applaus. Die Gstanzlsängerin Renate Maier aus Bayern, bekannt wie ein bunter Hund in der Gstanzszene, sorgte mit gereimten Frechheiten am laufenden Band für tolle Stimmung. Den Takt der Musik gab die Edelweiss Musi aus Salzburg an, die junge Musikgruppe sorgte für atemberaubenden Hörgenuss.



Foto: Volkstanzgruppe



Foto: Volkstanzgruppe

Durch das Programm führte auch heuer wieder Krone Redakteurin und Moderatorin Sabine Kronberger, die das mit viel Engagement hervorragend gemeistert hat.

Der erfolgreiche und lustige Abend bereitet noch jetzt positiven Nachhall. So eine Großveranstaltung ist nur mit einem tollen Team möglich. **Ein großer Dank gilt dem gesamten Team, für die tatkräftige Unterstützung.** Diese Art von Veranstaltung des Vereines war bestimmt nicht die letzte in Steinerkirchen a.d.Traun.

## Martinschor Steinerkirchen

Am 25. Mai 2014 fand die Generalversammlung des Martins-Chores mit Neuwahlen statt. Frau **Silvia Ziegelbäck** legte nach 15-jähriger Tätigkeit als Obfrau ihr Amt zurück. Als neue Obfrau des Martins-Chores wurde Frau **Martina Fuchsberger** einstimmig gewählt.

Weiters neu im Vorstand:

Kassier – **Mag. Dr. Jutta Ozebec**,  
Kassier-Stv. - **Mathilde Gruber**,  
Schriftführer – **Sonja Zankl**,  
Schriftführer-Stv. - **Martina Fuchsberger**

Einige Höhepunkte der letzten 15 Jahre:

Chorfest mit 4 Gastchören, Konzert des Nationaljugendchores aus Namibia, Stadtsingen in Sperrers Stadl, Konzert am Bauernhof, Organisation der 10.000-Euro-Show, 1. Steinerkirchner G'sangwolke, Chorfeste in St. Michael/Lungau und Val di Sole (Italien), Chorausflüge.



Foto: Martins-Chor

v.l.n.r.: Bgm. Johann Auer, Silvia Ziegelbäck, Obfrau Martina Fuchsberger, Konsulent Herbert Scheiböck

**Vorankündigung Rotes Kreuz**  
Erste-Hilfe-Säuglings- & Kindernotfallkurs  
am 4. Oktober 2014 von 08:00 bis 14:00 Uhr  
Hauptschule Steinerkirchen

# Ärztliche Notdienste Juni 2014

## Ärztlicher Notdienst für Sonn- und Feiertage:

07. + 08.06.2014	Dr. Bhalla
09.06.2014 (Pfingstmontag)	Dr. Weber
14. + 15.06.2014	Dr. Rezsucha
19.06.2014 (Fronleichnam)	Dr. Schatzberger
21. + 22.06.2014	Dr. Weber
28. + 29.06.2014	Dr. Schatzberger

**Ärztenotruf unter der Nummer 141**

## Zahnärztlicher Notdienst für Sonn- und Feiertage:

07. + 08. + 09.06.2014	DDr. Herfried Thaler, 4642 Sattledt Tel: 07244 / 8129
14. + 15.06.2014	Dr. Kay Tschauner, 4609 Thalheim bei Wels Tel: 07242 / 9396-7540
19.06.2014	Dr. Erwin Christian Schwarz, 4651 Stadl-Paura Tel: 07245 / 32141
21. + 22.06.2014	Dr. Walter Wartinger, 4614 Marchtrenk Tel: 07243 / 58082
28. + 29.06.2014	Dr. Franz Atzlinger, 4600 Thalheim bei Wels Tel: 07242 / 42055

## Steinerkirchen macht Meter!



**Aktueller Meterstand von Steinerkirchner Bürgern:  
13 572 898m  
= ca. 453 mal Steinerkirchen umrundet**

### Machen auch Sie Meter!

Es gibt monatlich Preise zu gewinnen:

Am 15. jeden Monats werden Verlosungen vom Land OÖ durchgeführt.

Die Gemeinde, die bis 26. Oktober 2014 die meisten Meter zurückgelegt hat, gewinnt als Hauptpreis einen eigenen Bewegungsparcours im Wert von 25.000 Euro!

So gehts:

1. Jede sportliche Betätigung (Meter) in den Wir machen Meter-Pass eintragen
2. Ausgefüllten Pass beim Gemeindeamt, Bürgerservice abgeben und neuen Pass mitnehmen.

Pass-Download auf: <http://www.gesundes-oberoesterreich.at>

Informationen erhalten Sie am Marktgemeindeamt bei Sarah Hager, 07241/2255-10 oder unter [www.gesundes-oberoesterreich.at](http://www.gesundes-oberoesterreich.at)

Es gibt noch Schrittzähler und Pässe.



# Bauarbeiten in Steinerkirchen

## Güterweg Stegfeld



Foto: Marktgemeinde

Am 19. Mai war Baubeginn des neuen Güterweges Stegfeld. Die Liegenschaften Almegg 15, 16 und 17 bekommen eine neue Zufahrtsstraße. Im Jahr 2014 ist die Fertigstellung der Schotterfahrbahn geplant.



Foto: Marktgemeinde

## Gehweg Sattledter Landesstraße



Foto: Marktgemeinde

In Verlängerung des bestehenden Gehweges entlang der Sattledter Landstraße wird bis zur Abzweigung Niederheischbach ein Gehsteig/Gehweg errichtet. Im Zuge der Bauarbeiten wird auch die Straßenbeleuchtung verlängert. Die Fertigstellung ist in der Kalenderwoche 24 geplant.



Foto: Marktgemeinde

## Neuer Schutzweg

In Höhe des Spargeschäftes Leithenmair wird ein neuer Schutzweg errichtet. Baubeginn war in der Kalenderwoche 23.



Foto: Marktgemeinde



Foto: Marktgemeinde



**Klasch Solar Technik**  
 Stadl-Paura | 0650 / 6870450  
 Ohlsdorf | 0680 / 2344119  
 klasch-solar.at | office@klasch-solar.at

**FÖRDERUNG**  
**JETZT** bis zu € 1.375,- sichern!  
 auch für **Vereine**  
 und **Unternehmen**



**AKTION**

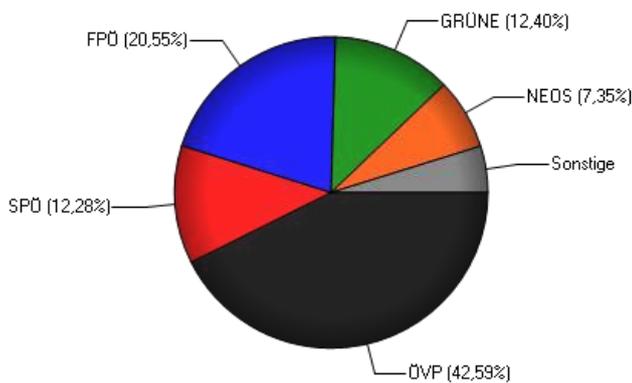
<b>2,5 kW<sub>p</sub></b> Komplett-Anlage statt bisher <del>5.990,-</del> ab <b>€ 4.990,-*</b>	<b>5,0 kW<sub>p</sub></b> Komplett-Anlage statt bisher <del>9.990,-</del> ab <b>€ 8.490,-*</b>
---	---

⚙️ **Elektroinstallationen**     ⚙️ **Anlagenbau**  
⚙️ **Kranarbeiten**                     ⚙️ **Industrie(de)montagen**

\*Leerverbringer sowie Zählerwider auf Stand der Technik basierend. Preise inkl. MwSt.

## Wahlergebnis EU-Wahl 2014

### Steinerkirchen a.d. Traun



Wahlberechtigte 2014:	1876
Abgegebene Stimmen:	914
ausgestellte Wahlkarten:	142
Gültige Stimmen:	871
Ungültige Stimmen:	43

Wahlbeteiligung: 48,72%

## Hundekot „Haufenweise“ Ärger

### Hunde-Exkrememente müssen beseitigt und entsorgt werden!!!

Im gesamten Gemeindegebiet, speziell in der Hofersiedlung und hinter dem Gemeindeamt wurden in letzter Zeit vermehrt Verunreinigungen durch Hundekot auf Gehwegen, Rasenflächen vor Wohnanlagen und am Spielplatz festgestellt.

Alle Hundehalter werden darauf hingewiesen, dass sie laut Hundehaltungsgesetz **VERPFLICHTET** sind:

- Den Hundekot unverzüglich zu beseitigen und zu entsorgen.
- Jeder Hundehalter, welcher dieser Verpflichtung nicht nachkommt, begeht eine Verwaltungsübertretung. Diese wird von der Bezirksverwaltungsbehörde mit Geldstrafen geahndet.
- Der Hundehalter ist für das Verhalten seines Hundes immer und überall verantwortlich.
- Er hat seinen Hund so zu beaufsichtigen, zu verwahren oder zu führen, dass Menschen und Tiere durch ihn nicht gefährdet werden, oder Menschen und Tiere nicht über ein zumutbares Maß hinaus belästigt werden, oder der Hund an öffentlichen Orten oder auf fremden Grundstücken nicht unbeaufsichtigt herumlaufen kann.



Für nähere Information zur Hundehaltung gibt es den OÖ. Hundeguide, welcher am Gemeindeamt zur Durchsicht aufliegt.

## Kompost verwenden mit Köpfchen

Kompost kann zur Bodenverbesserung und zur Düngung eingesetzt werden. Wie bei jedem anderen Dünger gilt auch für Kompost, dass die Menge an den Standort und die Nutzung angepasst sein muss.

So brauchen Blumenwiesen oder manche Kräuter überhaupt keinen zusätzlichen Dünger. Bei Aussaaten sollte der Kompostanteil maximal ein Zehntel betragen. Rasenflächen können im Frühjahr mit bis zu 2 Liter gesiebt Kompost pro Quadratmeter versorgt werden. Bei Blumen- und Gemüsebeeten kann diese Menge für sehr nährstoffbedürftige Pflanzen auf bis zu acht Liter pro m<sup>2</sup> gesteigert werden. Der Kompost wird dabei aufgestreut oder leicht in die oberste Bodenschicht eingearbeitet - am besten bei bedecktem Himmel.

Bei der Pflanzung von Bäumen und Sträuchern ist es sinnvoll, den Mutterboden mit einigen Schaufeln Kompost zu verbessern.

Kompost ist also immer nur gezielt einzusetzen. Viele Gartenböden sind eher überdüngt als mit zu wenigen Nährstoffen versorgt! Wer es ganz genau wissen möchte, kann seinen Boden untersuchen lassen und die Düngung dem Ergebnis anpassen.



Foto: BAV

## Schließung der Polizeiinspektion

Aufgrund der Strukturreform des Bundesministeriums für Inneres wird die Polizeiinspektion Steinerkirchen an der Traun geschlossen und ist ab 16.06.2014 nicht mehr erreichbar.

Das Personal wird seinen Dienst künftig bei der PI Sattledt und PI Lambach verrichten.

**Die Zuständigkeit für das Gemeindegebiet Steinerkirchen an der Traun fällt an die Polizeiinspektion Sattledt.**



Nähere Informationen erhalten Sie bei der **Polizeiinspektion 4642 Sattledt, Hauptstraße 39, Tel. 059133 – 4184** sowie auf [www.polizei.at](http://www.polizei.at)

**In dringenden Fällen ist die Polizei unter der Notrufnummer 133 erreichbar.**

## OÖ Familienkarte

Die OÖ Familienkarte bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!

Ende Juni 2014 werden alle OÖ Familienkarten mit neuer Gültigkeit neu ausgestellt. Und die gute Nachricht gleich vorweg: es wird sich an den vielen Vorteilen für OÖ Familienkarten-Inhaber nichts ändern!

Alle Aktuellen Highlights mit der OÖ Familienkarte für die Monate Mai - September 2014 finden sie unter [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)



## HS-Steinerkirchen „Rocky Horror Holiday“



Foto: HS-Steinerkirchen

Nach monatelanger intensiver Arbeit war es am 16. und 17. Mai soweit: Schülerinnen und Schüler der Hauptschule Steinerkirchen präsentierten das Grusel-Musical „Rocky Horror Holiday“ und ernteten beim Publikum im, aus allen Nähten platzenden Turnsaal, Begeisterungstürme. Unter der Gesamtleitung von Lehrerin **Lydia Meislinger**, die an der Schule „Darstellendes Spiel“ unterrichtet, arbeiteten 15 hoch motivierte Schülerinnen und Schüler – hauptsächlich aus den 2. Klassen – seit Oktober mit größtem Elan an der Realisierung dieses aufwändigen Projektes.

Ob Kulissen, Kostüme, Gesangs- oder Tanznummern, mit Hilfe eines engagierten Lehrer- und Elternteams wurde ein höchst beeindruckendes Gesamtwerk auf die Bühne gezaubert. Unterstützt von professioneller Beleuchtungs- und Tontechnik stellten die Akteure ihr schauspielerisches wie musikalisches Talent in einem Ausmaß unter Beweis, bei dem sich das Publikum zu Standing Ovationen hinreißen ließ.

Man kann nur hoffen, dass dieses überaus erfolgreiche Projekt in absehbarer Zeit eine Nachfolgeveranstaltung findet!

## Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Mit 100 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen. „Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ diese Familienunterstützung eingeführt hat.

Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: [www.familienkarte.at/Foerderung](http://www.familienkarte.at/Foerderung).



Foto: Land OÖ

# Stellenausschreibung Kindergarten



Der Pfarrcaritas-Kindergarten in Steinerkirchen a.d.Traun sucht ab September 2014 eine/n

## Stützpädagogin- /Stützpädagogen

Beschäftigungsausmaß: 22 Stunden/Woche – vorerst befristet auf ein Jahr anschließend auf die Dauer der Integration

Ihre Aufgabe ist die spezielle Förderung von 2 Integrationskindern durch Anleiten und Unterstützen in der Bewältigung der Alltagsroutine und die prozessbegleitende Zusammenarbeit in der Gesamtgruppe entsprechend des Handbuches für Integration (Land OÖ) in Absprache mit der gruppenführenden Kindergartenpädagogin und der Fachberatung für Integration.

### **Anforderungen:**

- Abgeschlossene Ausbildung zur Kindergartenpädagogin
- Offenheit und Flexibilität
- Kommunikationsbereitschaft und Teamfähigkeit
- Einfühlungsvermögen und Verantwortungsbewusstsein
- Bereitschaft zur Entwicklung und Umsetzung zeitgemäßer pädagogischer Konzepte sowie zur Weiterbildung
- Selbstständiges Arbeiten und persönliches Engagement

Das Mindestentgelt lt. geltender Dienst- und Besoldungsordnung gültig ab 1.09.2014 beträgt je nach Berufserfahrung und Anrechnung von Vordienstzeiten € 2.128,70 brutto bei Vollbeschäftigung. Das Monatsentgelt bzw. Gehalt während des ersten Dienstjahres beträgt 95%.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Kindergartenleiterin Gerlinde Hörtenhuber unter der Nummer 0680 /24 55 054 gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung mit entsprechenden Beilagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis) senden Sie bitte bis 18. Juni an den St. Martinskindergarten, Landstraße 21, 4652 Steinerkirchen an der Traun oder per Mail an [kiga-steinerkirchen@aon.at](mailto:kiga-steinerkirchen@aon.at)

## Sozialhilfeverband Wels-Land

Beim Sozialhilfeverband Wels-Land sind nachstehend angeführte Dienstposten zu besetzen:

- Diplomierte Pflegepersonal als Pflegegruppenverantwortliche/r (GD 15.4) – BAPH Lambach; vollbeschäftigt (befristetes Dienstverhältnis)
- Diplomierte Pflegepersonal (GD 16.7) – BAPH Lambach, Marchtrenk und Thalheim b.W.; voll- bzw. teilbeschäftigt (Karenzurlaubsvertretung bzw. unbefristete Dienstverhältnisse)

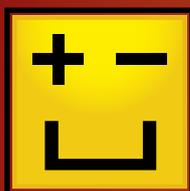


Bewerbungsbögen und nähere Auskünfte erhalten Sie bei:

- Sozialhilfeverband Wels-Land, p.A. Bezirkshauptmannschaft Wels-Land, 4602 Wels, Herrngasse 8 (Tel. 07242/618/74304, Frau Stieger)
- Bezirksalten- und Pflegeheim Lambach, 4650 Lambach, Karl-Köttl-Str. 1 (Tel. 07245/24575/614, Herr Wolfsmayr)
- Bezirksalten- und Pflegeheim Marchtrenk, 4614 Marchtrenk, Augartenstr. 2 (Tel. 07243/52284/622, Herr Mag. Ginner)
- [www.shvwl.at](http://www.shvwl.at)

## Stellenausschreibung Fa. Kremsmair

### Achtung weitersagen: **PROJEKTLEITER(IN) ELEKTROTECHNIK** gesucht!



Glückliche und zufriedene MitarbeiterInnen sind positiv geladen. Lassen Sie sich von dieser Energie anstecken und kommen Sie ins Team von Elektro Kremsmair.

#### Aufgabengebiet

Sie übernehmen die Projektentwicklung Elektrotechnik von der Planung, Angebotserstellung, laufender Koordination, Bauüberwachung inkl. der einzuhaltenden Vorschriften, Kostenkontrolle bis zur Baustellenabrechnung.

#### Unsere Erwartungen

- Abgeschlossene technische Ausbildung
- Langjährige Berufserfahrung
- Fundierte Kenntnisse zu Bus-Systemen (EIB, LCN, Loxone, ...)
- Gute Planungs- und Organisationsfähigkeit
- Positive Teamführung und Motivationskraft
- Gute PC-Kenntnisse, AutoCAD Grundlagen

#### Unser Angebot

- Freundliches, familiäres Betriebsklima
- Interessante und herausfordernde Tätigkeit
- Beste Rahmenbedingungen
- Entlohnung ab € 2.400,- brutto/Monat, bezahlung abhängig von Ihrer Qualifikation und Berufserfahrung möglich.

Bei Interesse richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte an:

**Elektro Kremsmair GmbH**  
Großendorf 69, 4551 Ried/Tr.  
oder per Mail an:  
doris@elektro-kremsmair.at



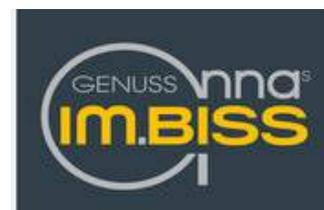
4551 Ried im Traunkreis | Telefon: +43 (0) 7588 7009 | office@elektro-kremsmair.at | www.elektro-kremsmair.at

## Mitarbeiter/in gesucht

**Suche für 20-40 Stunden/Woche** eine flexible, eigenständige und vertrauensvolle Arbeitskraft. Hast du Interesse oder weißt Jemanden der gut zu uns passen würde, schau vorbei oder melde dich telefonisch unter

0664/40 42 973 oder

Anna's Genuss Im.Biss, Inh. Anna Blaimschein, Landstrasse 33,  
4652 Steinerkirchen



## Treffpunkt Abendgymnasium Linz Matura kostenlos!

Am 8. September 2014 startet das Linzer Abendgymnasium wieder mit zwei neuen Klassen, die nach 8 Semestern mit der Vollmatura abschließen.

Jede/r Erwachsene (Mindestalter 17 Jahre) mit abgeschlossener Pflichtschule kann sich entweder für das Fernstudium mit Kontaktphasen (2x wöchentlich: freitags plus ein Wochentag) oder für die Klasse mit normalem Abendunterricht (Montag bis Freitag) anmelden.

Diese in Oberösterreich einmalige Weiterbildungschance bietet nicht nur kostenlosen Unterricht, sondern stellt sogar die verwendeten Schulbücher gratis zur Verfügung. Ein modernes Kurssystem ermöglicht die individuelle Planung der persönlichen Studienfortschritte. Wer schon Oberstufenjahre einer höheren oder mittleren Schule absolviert hat, kann im Quereinsteiger-Semester die offenen Module nachholen, um dann möglichst rasch zur Matura zu kommen.

Genauere Informationen dazu können Sie direkt bei unserer Veranstaltung „Nacht der offenen Tür“ am Dienstag, 1. Juli 2014, 18:00 bis 21:00 Uhr bekommen.

Anmeldungen sind jederzeit möglich.

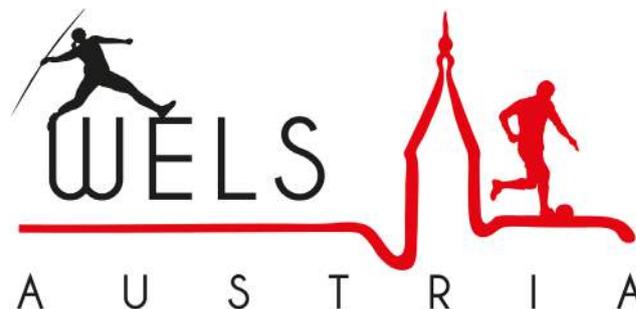
Allgem. Info und Anmeldung auf [www.abendgym.at](http://www.abendgym.at)

Beratungshotline: 0732-772637-33



## 35. Sport-Weltspiele der Medizin

Die Stadt Wels ist von 21. bis 28. Juni 2014 Austragungsort der „35. Sport-Weltspiele der Medizin und Gesundheit“ - kurz Medigames genannt. Die Vorbereitungen für diese Großveranstaltung laufen auf Hochtouren. Es werden in 24 Sportarten Bewerbe stattfinden. Dabei werden mehr als 1000 Teilnehmer - allesamt aus dem medizinischen Bereich - aus rund 40 Ländern in Wels erwartet. **Die Radrennen werden durch das Steinerkirchner Gemeindegebiet führen.**



Start und Ziel für die Radbewerbe wird jeweils beim Bauernhof „Leithnmair beim Kreuz“ auf der Eberstälzeller Straße im Gemeindegebiet Steinhaus sein. Auftakt ist am Montag, 23. Juni, ab 10 Uhr mit einem Einzelzeitfahren. Das Straßenrennen über 62 Kilometer startet am Dienstag, 24. Juni, um 9.45 Uhr. Radbewerb Nummer drei ist ein Straßenrennen über 90 Kilometer am Donnerstag, 26. Juni (Start 10 Uhr). Zudem steht beim Triathlon am Mittwoch, 25. Juni, ab 15.30 Uhr der Radbewerb auf dem Programm. Die Strecke führt ebenfalls durch die Gemeinden Steinhaus, Steinerkirchen und Fischlham.

Das Konzept der Medigames folgt dem olympischen Modell und nimmt dessen Werte und Ideen auf. Eine Woche lang wird um Medaillen gekämpft. Am Welser Minoritenplatz wird es jeden Tag Preisverleihungen mit tollem Rahmenprogramm, Livemusik und Public Viewing zur Fußball-WM 2014 geben. Zusätzlich zu den sportlichen Wettkämpfen finden im Rahmen der Medigames mehrere internationale Symposien der Sportmedizin statt.

Neben der Umwegrentabilität für Gastronomie, Hotellerie und den Handel soll durch ein umfangreiches Zusatzangebot (unter anderem Ausflüge und Besichtigungen) ein enormer Imagegewinn für den Großraum Wels und das Land Oberösterreich erfolgen. Die Info- und Organisationsstelle für die Medigames wird in den Minoriten untergebracht sein. Erster Höhepunkt wird am Sonntag, 22. Juni, ab 19.30 Uhr der Aufmarsch der teilnehmenden Nationen durch die Welser Innenstadt sein. Bei der Schlusszeremonie am 27. Juni wird die Medigames-Fahne an die Olympiastadt Montreal übergeben, wo die Sport-Weltspiele 2015 stattfinden werden. Deshalb werden auch aus der kanadischen Millionenstadt Gäste erwartet.

### Rennen 1: Einzelzeitfahren, ca. 14 km, Montag, 23.6.14

ab 7:30 Startnummern- u. Chipsausgabe Welldorado  
 ab 10:00 Start / Ziel (bergauf) auf der Eberstälzeller Str. bei der Kapelle Bauernhof Leithmair beim Kreuz (Richtung S)

#### Strecke (Rundkurs!):

- 1 km 0: Start / Ziel: (bergauf) ca. 1,3 km nach Abzweigung Eberstälzeller Str. bei der Kapelle Bauernhof Leithmair beim Kreuz Richtung S
  - 2 km 4,6: Kreuzung Linden, rechts auf L 537 abbiegen
  - 3 km 5,3: Abzweigung rechts auf Niederheischenbachstr.
  - 4 km 7,3: Forstberg - rechts abbiegen auf Fischlhamer Str. L 567
  - 5 km 12,1: rechts abbiegen auf Dambachstr..
  - 6 km 13,4: rechts abbiegen Eberstälzellerstr.
  - 7 km 13,6: Ziel
- X Welldorado /Messegelände Wels

### Rennen 2: Strassenrennen ca. 62 km, Dienstag, 24.6.14 5 Runden a 12,4 km

ab 07:30 Startnummern- u. Chipsausgabe Welldorado  
 09:00 Start und Anfahrt neutralisiert vom Welldorado / Messegelände mit neutralisierter Streckenrunde  
 Rennstart anschließend (ca. 9:45)

Siegerehrung: 14:00 Minoriten Wels

#### Strecke:

- 1 km 0: Start / Ziel (bergauf) ca. 1,3 km nach Abzweigung Eberstälzeller Str. bei der Kapelle Bauernhof Leithmair beim Kreuz Richtung S
- 2 km 4,6: Kreuzung Linden, rechts auf L 537 abbiegen
- 3 km 5,3: Abzweigung rechts auf Niederheischenbachstr.
- 4 km 6,9: Forstberg - rechts abbiegen auf Gstaudent
- 5 km 8,1: in der Senke bei Kreuzung links abbiegen auf Stauderstr.
- 6 km 9,8: Kreuzung - rechts auf Dambachstr. abbiegen
- 7 km 11,8: nach Abfahrt scharf rechts abbiegen und über Dambachstr. (Fischteiche) zur
- 8 km 12,2: Einmündung in Eberstälzellerstr – rechts bergauf zum Ziel.
- 1 km 12,4: Ziel

### Rennen 3: Strassenrennen ca. 90 km, Donnerstag 26.6.14 5 Runden a 18 km

ab 07:30 Startnummern- u. Chipsausgabe Welldorado  
 09:00 Start und Anfahrt neutralisiert vom Welldorado / Messegelände mit neutralisierter Streckenrunde  
 Rennstart anschließend (ca. 10:00)

Siegerehrung: 14:30 Minoriten Wels

#### Strecke:

- 1 km 0: Start / Ziel (bergauf) ca. 1,3 km nach Abzweigung Eberstälzeller Str. bei der Kapelle Bauernhof Leithmair beim Kreuz Richtung S
- 2 km 2,3: rechts abbiegen auf Gstaudent
- 3 km 3,8: links abbiegen auf Forstberg
- 4 km 5,5: rechts abbiegen auf L 537
- 5 km 8,2: Ortsdurchfahrt Steinerkirchen
- 6 km 9,5: in Fischlham rechts abbiegen auf Thalheimer Str.
- 7 km 10,0: links abbiegen (Thalheimer Str. Schauertal)
- 8 km 13,0: links abbiegen auf Fischlhamer Str.
- 9 km 16,3: rechts abbiegen auf Dambachstr.
- 10 km 17,6: Einmündung in Eberstälzellerstr – rechts bergauf zum Ziel.
- 11 km 17,8: Ziel

## Radrennen durch Steinerkirchen

Bei den Medigames 2014 in Wels stehen Bewerbe in folgenden Sportarten auf dem Programm: Badminton, Basketball, Beachvolleyball, Crosscountry, Fechten, Fußball, Gewichtheben, Golf, Halbmarathon, Handball, Judo, Leichtathletik, Radsport, Tennis, Triathlon, Volleyball, Schach, Schießen, Schwimmen, Squash, Sportklettern, Tischtennis, Triathlon und Wurftaubenschießen.

Weitere Info´s zu der Veranstaltung finden sie unter [www.medigames.com](http://www.medigames.com)

**An diesen Tagen kann es zu kurzzeitigen Einbahnregelungen kommen, um erhöhte Vorsicht beim Autofahren wird gebeten!**



## Welios Sommerprogramm

### Ein spannender Sommer steht vor der Tür

Für die Sommerferien haben wir uns ein ausgefallenes Programm für euch ausgedacht! Ob bei Science Graffiti und Musikworkshop bei den Kindersamstagen, Forschen und Tüfteln beim KinderCampus oder beim Besuch unserer Workshops – für Action ist reichlich gesorgt!

**Kindersamstage:** Alter: ab 5 Jahren  
Dauer: 14:00 – 17:00 Uhr  
Preis: 10 €/Person  
Teilnehmer: max. 20

**12. Juli:** Science Graffiti –  
Sprayen um vernetzt zu denken!

**09. August:** Musikworkshop – von Schallwellen, Strohhalmflöten und Co.

### KinderCampus

Alter: 9 – 14 Jahre  
Dauer: 10:00 – 15:30 Uhr  
Preis: 1 Tag: 17 €, 2 Tage: 30 €, 3 Tage: 40 €; inkl. Essen  
Teilnehmer: max. 15/Tag  
Nur mit Anmeldung!



Beim KinderCampus hast du 3 Tage lang die Möglichkeit in die Welt der Wissenschaftler einzutauchen. Gemeinsam mit erfahrenen Dozenten experimentierst, tüftelst und forschst du einen ganzen Tag im Welios®.

**22. Juli:** Das Weltall – Auf den Spuren der Astronauten in fremden Galaxien

**23. Juli:** Die Roboter – Was sie alles können und wie die kleinen Wunder funktionieren

**24. Juli:** Die Telekommunikation – Was Funkwellen, Radio und Telefon gemeinsam haben



**Science Shows:**  
27.07./24.08./07.09.

Geeignet für alle Altersgruppen!  
Immer um 14:00 Uhr, Eintritt frei!

### Workshops

**Biomasse Workshop:** (5 – 8 Jahre) 16.07./13.08.  
Wie entsteht eigentlich Erde, was steckt in einem Lebensmittel und aus welchen Pflanzen kann ich Energie gewinnen?

**Solar Workshops:** (8 – 12 Jahre) 30.07./27.08.  
In der Sonne steckt mehr Energie als du denkst!  
Nütze die Kraft der Sonne um, z.B. Wasser zu erwärmen.

**Roboter Workshops:** (10 – 14 Jahre) 03.09.  
Im Workshop kannst du dir mit Hilfe von alten Haushaltsgegenständen und ein bisschen Kreativität deinen eigenen Roboterfreund für zu Hause bauen.

Die Workshops finden jeweils von 10:00 – 13:00 Uhr statt.  
Teilnahmekosten 13 €/Person, max. jeweils 15 Teilnehmer.



NUR in Wels



Welios®  
Weliosplatz 1, 4600 Wels,  
Tel: +43 (0)7242-908 200,  
info@welios.at, www.welios.at

welios®  
Zukunft begreifen



## Sicher GRILLEN

Geselliges Beisammensein mit Freunden, Verwandten und der Familie. Ein lauer Sommerabend, mit Grillfest im Garten - würzige Köstlichkeiten vom Rost – für viele gibt es nichts Schöneres. Doch auch hier lauern die Gefahren. Damit der Grillspaß nicht mit einem Besuch beim Arzt oder im Krankenhaus endet,....

### ... hier unsere SICHERHEITSTIPPS!

- Achten Sie darauf, dass der Grill so zusammengebaut wird, wie es in der Gebrauchsanweisung beschrieben wird
- Stellen Sie den Grill immer standsicher an einen offenen Platz auf
- Kontrollieren Sie bei Gasgrillern, dass der **Gasanschluss richtig befestigt** wurde und alle Zubehörteile gewartet sind
- Halten Sie **genügend Abstand** zu brennbaren Gegenständen ein (mindestens 5 Meter)
- Passen Sie auf Kinder und Tiere auf!
- Kinder werden von offenem Feuer magisch angezogen. **Kindgerechte Aufklärung** über die möglichen Gefahren kann so manches Unglück verhindern
- Benutzen Sie eine **Schürze und Handschuhe!** Achten Sie darauf, dass keine lockeren Kleidungsstücke in die Nähe der Flammen kommen
- Verwenden Sie das **richtige Zubehör** z.B. langstielige Grillzange mit hitzeisolierten Griffen
- Kleine Brandwunden unter fließendes, lauwarmes Wasser (ca. 20°) halten und steril abdecken!



www.foto-fine-art.de/pixelio.de

### Anzündehilfe niemals auf warme oder heiße Kohle geben!

Achten Sie darauf, dass die Anzündehilfe vollständig verbrannt ist, bevor Sie das Grillgut auflegen.

Verwenden Sie nur Anzünder und Hilfen, die dafür vorgesehen sind - keinesfalls brennbare Flüssigkeiten wie Benzin oder Spiritus!

### UNSER TIPP!

**Achten Sie auf die Feuerstelle. Den Griller nie unbeaufsichtigt lassen**

**Halten Sie einen Kübel mit Wasser bzw. einen Wassersprüher griffbereit (für den Fall, dass doch einmal Flammen hochschlagen)**

**Löschen Sie die Restglut mit Wasser und entsorgen Sie die erkaltete Asche in einem feuerfesten Behälter**

**SICHER ist SICHER!**



### Wussten Sie....

... dass *Bevorratung ein wichtiges Thema des Zivilschutzes ist und sogar in den Allgemeinen Richtlinien für Katastrophenschutz in Oberösterreich als Bürgerpflicht beschrieben wird?*



**OÖ Zivilschutz**

A - 4017 Linz, Petzoldstraße 41

Telefon 0732/65 24 36

E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)

Homepage: [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)